

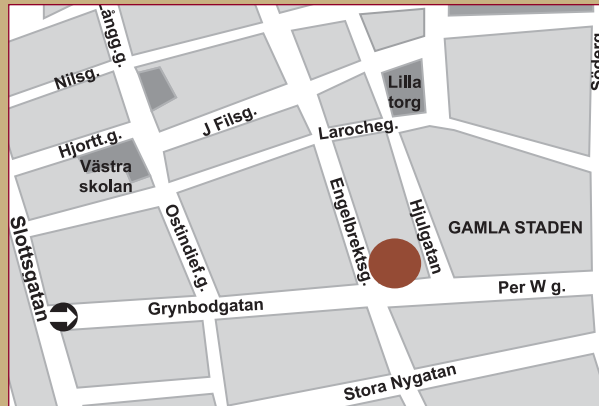


Malmö, staden där historien möter framtiden

Välkommen till en stad som sjuder som aldrig förr! Ge näring åt själen genom det rika kulturlivet eller njut av sandstränder, gröna bokskogar och vackra golfbanor. Gör en paus i vardagen och botanisera bland boutiques och restauranger eller ta tåget och koppla av en stund för att trettio minuter senare vara framme i det pulserande Köpenhamn!

Malmo, a city in which the past merges with the future

Welcome to a city which seems to be becoming ever more vibrant! Take advantage of the rich cultural life and replenish your soul – or delight in the sandy beaches, the green forests of beech and the picturesque golf courses. Take a break from your daily routines and browse amongst boutiques and restaurants or take the train and relax for a while – only to arrive in pulsating Copenhagen just thirty minutes later!



Clarion Collection Hotel Temperance, Engelbrektsgatan 16, SE-211 33 Malmö, Sweden

Tel: +46 (0)40 710 20 Fax: +46 (0)40 30 44 06
e-mail: cc.temperance@choice.se www.choicehotels.se

Vägbeskrivning/Location

Clarion Collection Hotel Temperance är centralt beläget på gamla Väster i Malmö, endast 10 minuters promenad från järnvägsstationen och flygbussarna. Till fots, följ skyltning mot Stortorget och Lilla Torg, gå ned längs Larohegatan och sväng vänster på Engelbrektsgatan, ca 100 meter fram ligger hotellet. Med bil, infart från Slottsgatan.

Clarion Collection Hotel Temperance is located centrally in old Väster in Malmö, and is only 10 minutes' walk from the train station and the airport buses. Follow the signs to Stortorget and also Lilla torg, walk down to Larohegatan and turn to the left into Engelbrektsgatan, and the hotel is about 100 metres ahead. By car, entrance from Slottsgatan.

CHOICE BOOKING

Amadeus kode/Amadeus prop. code: CCMMA056

Amadeus access code: EC (Exclusive Choice)



in Austria	44 207 061 9600	in Netherlands	0800 022 48 52
in Belgium	0800 18993	in Norway	22 33 42 00
in Denmark	800 10 465	in Portugal	00 800 800 44 800
in Finland	0800 133344	in Spain	900 998 914
in France	0800 91 24 24	in Sweden	020 666 000
in Germany	0800 1 85 55 22	in Switzerland	0800 55 9138
in Ireland	1 800 500 600	in UK	0 800 44 44 44
in Italy	800 87 20 45	in USA & Canada	1 877 424 6423

Design: Choice In-house 2005



Välkommen till
Clarion Collection
Hotel Temperance

Hotellet är en del av Choice Hotels Scandinavia, kedjan har i dag 150 hotell i Norden och Baltikum.
www.choicehotels.se





Charmigt hotell med gamla anor

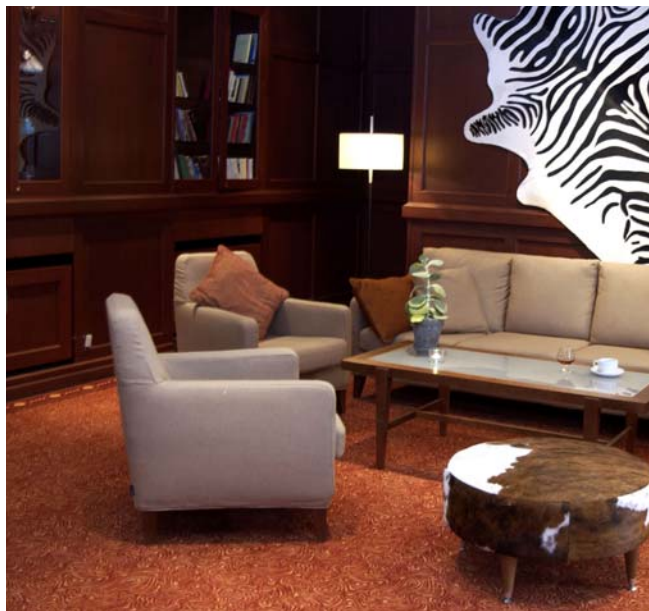
Välkomna hem till oss i hjärtat av Malmö på Gamla Väster med shopping, kultur och kommunikationer runt hörnet. Vi önskar ge dig en upplevelse utöver det vanliga där hög kvalitet, omtänksam personal och en avslappnad atmosfär är några av ingredienserna.

Hotellet

Hotellet har 126 rum, som alla renoverades under 2003. Hotellens inredning har inspirerats av den afrikanska savannen. Gammalt möter nytt! Vi har bevarat mycket av den gamla atmosfären och lyft fram genuina detaljer – högt i tak, stuckaturer och trappräcken i smidesjärn. Samtidigt möter hotellet nutidens krav på mobila och flexibla arbetsmiljöer.

Möten

För möten och konferenser har vi fyra lokaler där den största tar upp till 50 personer i biosittning. Vi har lokalerna som ska hjälpa våra gäster att inspireras, fatta beslut och utvecklas. Avskildhet och lugn ger de bästa förutsättningarna för att fatta viktiga beslut. På Clarion Collection Hotel Temperance bjuder vi alltid våra hotellgäster på våra omtänksamheter; frukostbuffé, eftermiddagsfika – ofta med hembakat och kvällsbuffé med kallskuret och småvarmt. Välkommen till oss på Clarion Collection Hotel Temperance!



Charming hotel with old-time feeling

Stay with us in Gamla Väster, a district in the heart of Malmö where shopping, culture and communications are just around the corner. We strive to give you an extraordinary experience, in which the ingredients include high quality, attentive staff and a relaxed atmosphere. The hotel has 126 rooms, all of which were refurbished during 2003. The hotel decor was inspired by the African savannah.

The Hotel

Our hotel is a wonderful blend of old and new. We have preserved much of the old atmosphere and highlighted genuine period details such as high ceilings, stucco decorations and cast-iron balustrades. The hotel also meets the current requirements for mobile, flexible working environments.

Meetings

We have four meeting and conference rooms, the largest of which accommodates up to 50 people in cinema-style seating. We hope that our premises will inspire our guests, help them make decisions and thrive. Peace and quiet provide the optimum conditions in which important decisions can be made.

At the Clarion Collection Hotel Temperance, we are always thinking of our hotel guests: amenities include a breakfast buffet, afternoon refreshments - often with home-made pastries - and an evening buffet featuring cold cuts and hot dishes.

A very warm welcome to the Clarion Collection Hotel Temperance!

